

## Laura Bush ( 1946 - )

T&#225;c Gi&#7843;: Saigon Echo s u t m  
Th&#7913; Ba, 09 Th&#225;ng 11 N&#259;m 2010 11:40

---

Laura Lane Welch Bush (sinh ngày 4 tháng 11 năm 1946) là v c a c u T ng th ng Hoa K George W. Bush, và là Đ nh t Phu nhân Hoa K t 2001 đ n 2009.

### Laura Welch Bush



Laura Welch Bush

Đ nh t Phu nhân Hoa K

*Nh m k* 20 tháng 1, 2001 – 20 tháng 1, 2009

*Ti n nh m* Hillary Rodham Clinton

*K nh m* Michelle Obama

Đ nh t Phu nhân Texas

*Nh m k* 17 tháng 1, 1995 – 21 tháng 12, 2000

*Ti n nh m* David Richards (Đ nh t Phu quân)

## Laura Bush ( 1946 - )

T&#225;c Gi&#7843;: Saigon Echo s̄ u t̄ m  
Th&#7913; Ba, 09 Th&#225;ng 11 N&#259;m 2010 11:40

---

K̄ nh̄ m Anita Thigpen Perry

*Sinh* 4 tháng 11, 1946 (63 tū i)  
Midland, Texas

*H̄ c v̄ n Đ̄ i h̄ c* Southern Methodist,  
Đ̄ i h̄ c Texas t̄ i Austin

*Ngh̄ nghī p* Tác gī , Giáo viên, Th̄ th̄

*Tôn giáo* Giám Lý

*Phu quân* George W. Bush

*Con cái* Barbara và Jenna Bush

Laura Lane Welch Bush (sinh ngày 4 tháng 11 năm 1946) là v̄ c̄ a c̄ u T̄ ng th̄ ng Hoa K̄ George W. Bush, và là Đ̄ nh̄ t Phu nhân Hoa K̄ t̄ 2001 đ̄ n 2009.

T̄ lúc còn niên thī u, Laura đã thích đ̄ c sách. Sau khi t̄ t nghī p Đ̄ i h̄ c Southern Methodist năm 1968 v̄ i v̄ n b̄ ng C̄ nh̄ n Giáo đ̄ c và Đ̄ i h̄ c Texas t̄ i Austin v̄ i h̄ c v̄ Th̄ c sĩ Khoa h̄ c Th̄ vī n, cô l̄ n l̄ t đ̄ m nh̄ n công vī c giáo viên l̄ p hai, sau đó là th̄ th̄ . Năm 1977, Laura ḡ p George Walker Bush và k̄ t hôn trong năm sau. H̄ có hai cô con gái sinh đôi.

Sau khi k̄ t hôn, Laura Bush b̄ t đ̄ u tham gia các hō t đ̄ ng chính tr̄ . Bà v̄ n đ̄ ng cho ch̄ ng khi ông tranh c̄ (nh̄ ng th̄ t b̄ i) vào Qū c h̄ i Hoa K̄ năm 1978. Trong c̄ ng v̄ Đ̄ nh̄ t Phu nhân Texas, Bush kh̄ i x̄ ng nhī u đ̄ án trong các lĩnh v̄ c y t̄ , giáo đ̄ c và xóa mù ch̄ . Năm 1999, bà tích c̄ c v̄ n đ̄ ng cho ch̄ ng trong cū c đua vào Tòa B̄ ch̄ c, n̄ i b̄ t nh̄ t là bài dī n v̄ n thu hút s̄ chú ý c̄ a công lū n bà đ̄ c tr̄ c Đ̄ i h̄ i Toàn qū c Đ̄ ng C̄ ng hòa năm 2000. Laura Bush tr̄ thành Đ̄ nh̄ t

Phu nhân Hoa K̄ sau khi ch̄ ng bà đánh b̄ i ò ng c̄ viên Đ̄ ng Dân ch̄ Al Gore trong cū c b̄ u c̄ có k̄ t qū sít sao năm 2000.

Là m̄ t trong nh̄ ng đ̄ nh̄ t phu nhân đ̄ c yêu thích nh̄ t, Laura Bush hō t đ̄ ng tích c̄ c trong các lĩnh v̄ c bà đ̄ c bī t quan tâm: giáo d̄ c và xóa mù ch̄ . T̄ năm 2001, bà t̄ ch̄ c L̄ h̄ i Sách Qū c gia nh̄ m khuȳ n khích giáo d̄ c trên quy mô toàn c̄ u. Qua các t̄ ch̄ c The Heart Truth và Susan G. Komen for the Cure, bà v̄ n đ̄ ng cho các đ̄ án giáo d̄ c s̄ c kh̄ e cho ph̄ n̄ . Trong nh̄ ng chuȳ n công du h̄ i ngō i, bà th̄ ng t̄ p chú vào các v̄ n đ̄ nh̄ HIV/AIDS và b̄ nh s̄ t rét.

## Tū i tr̄

Laura Lane Welch chào đ̄ i t̄ i Midland, Tī u bang Texas, là con duy nh̄ t c̄ a Harold Bruce Welch (1912-1995) và Jenna Louise Hawkins (sinh năm 1919).[1] T̄ m̄ t nḡ i xây đ̄ ng nhà , cha c̄ a Laura tr̄ thành m̄ t nhà kinh doanh b̄ t đ̄ ng s̄ n thành công,[2] trong khi m̄ cô đ̄ m nhī m công vī c k̄ toán cho doanh nghī p c̄ a ch̄ ng.[1] T̄ khi còn bé, Laura đ̄ c cha m̄ khuȳ n khích đ̄ c sách, d̄ n dà hình thành thói quen yêu thích sách.[1] Cô k̄ i, "Tôi h̄ c bī t t̄ m̄ t̄ m̄ quan tr̄ ng c̄ a thói quen đ̄ c sách. T̄ khi còn bé, m̄ v̄ n th̄ ng đ̄ c truȳ n cho tôi nghe. T̄ đó tôi thích sách và th̄ ng xuyên t̄ i th̄ vī n. Đ̄ n h̄ , tôi th̄ ng dành c̄ bū i chī u đ̄ c sách trong th̄ vī n. Tôi thích quȳ n Ngôi nhà nh̄ trên th̄ o nguyên, Little Women, và các quȳ n khác... Thói quen đ̄ c sách s̄ đ̄ m đ̄ n cho b̄ n nī m vui thú sū t cū c đ̄ i." [3]

Laura nh̄ p h̄ c Tr̄ ng Tī u h̄ c James Bowie, r̄ i các tr̄ ng trung h̄ c San Jacinto Junior và Midland Lee t̄ i Midland.[4] Sau khi t̄ t nghī p trung h̄ c năm 1964, cô theo h̄ c Đ̄ i h̄ c Southern Methodist ̄ Dallas,[5] và ra tr̄ ng năm 1968 v̄ i văn b̄ ng C̄ nhân Khoa h̄ c chuyên ngành Giáo d̄ c.

Năm 1963, Laura dính líu vào m̄ t tai n̄ n xe h̄ i khi xe cô đâm vào m̄ t chī c xe khác làm thī t m̄ ng Michael Dutton Douglas, m̄ t b̄ n h̄ c cùng l̄ p. Theo h̄ s̄ ī u tr̄ c̄ a Midland, không ai say r̄ u khi đī u khī n ph̄ ng tiên giao thông, và cũng không có ai b̄ truȳ t̄ .[6] Theo nḡ i phát ngôn c̄ a Bush, "Đây là m̄ t tai n̄ n th̄ ng tâm ̄ nh h̄ ng sâu s̄ c đ̄ n các gia đình và m̄ i nḡ i liên quan, k̄ c̄ c̄ ng đ̄ ng nói chung. Cho đ̄ n nay, bà Bush v̄ n gī im l̄ ng v̄ v̄ vī c này." [6]

## Sinh viên, Giáo viên, Th̄ th̄

Năm 1968, Welch đ̄ u b̄ ng C̄ nhân Khoa h̄ c chuyên ngành Giáo d̄ c t̄ i Đ̄ i h̄ c Southern Methodist ̄ Dallas. Sau khi t̄ t nghī p, Welch đ̄ n đ̄ y t̄ i Tr̄ ng Tī u h̄ c Longfellow thū c Khu H̄ c chính Đ̄ c l̄ p Dallas cho đ̄ n năm 1969.[5] Sau đó, cô dành ba năm đ̄ y h̄ c t̄ i Tr̄ ng Tī u h̄ c John F. Kennedy ̄ Houston, cho đ̄ n năm 1972.

Năm 1973, Welch nh̄ n h̄ c v̄ Th̄ c sĩ chuyên ngành Khoa h̄ c Th̄ vī n t̄ i Đ̄ i h̄ c Texas t̄ i Austin.[5] Sau đó, cô đ̄ m nhī m v̄ trí th̄ th̄ t̄ i Chi nhánh Kashmere Gardens c̄ a Th̄ vī n Công Houston cho đ̄ n năm 1974, khi cô tr̄ v̄ Austin. ̄ đây cô nh̄ n nhī m v̄ th̄ th̄ cho Khu H̄ c chính Đ̄ c l̄ p Austin, Tr̄ ng Tī u h̄ c Dawson cho đ̄ n năm 1977. Khi nh̄ c đ̄ n kinh nghī m làm vī c v̄ i m̄ t nhóm tr̄ em trong năm 2003, Bush nói, "T̄ ng là cô giáo r̄ i th̄ th̄ , tôi h̄ c bī t t̄ m̄ quan tr̄ ng c̄ a thói quen đ̄ c sách trong nhà tr̄ ng và trong cū c s̄ ng." [3]

## Hôn nhân và Gia đình



### *Gia đình Bush t̄ i Tòa B̄ ch̄ c, 2 tháng 11,*

*2004.*

Laura Welch và Georg W. Bush ḡ p nhau năm 1977 khi h̄ cùng đ̄ n đ̄ m̄ t b̄ a tī c th̄ t n̄ ng ngoài tr̄ i (barbecue) t̄ i sân sau nhà c̄ a m̄ t c̄ p v̄ ch̄ ng là b̄ n c̄ a c̄ hai nḡ i.[5] Sau ba tháng tìm hī u, ngày 5 tháng 11 năm 1977,[7] Welch và Bush t̄ ch̄ c hôn l̄ t̄ i m̄ t nhà th̄ thū c Giáo h̄ i Giám Lý Hī p nh̄ t̄ Midland, đây cũng là n̄ i Welch đã ch̄ u l̄ báp têm.[8]

Năm 1981, Laura Bush sinh đôi hai cô con gái, Barbara và Jenna. Năm 2000, c̄ hai đ̄ u t̄ t nghī p trung h̄ c r̄ i Đ̄ i h̄ c Yale và Đ̄ i h̄ c Texas t̄ i Austin năm 2004.

George W. Bush nói r̄ ng chính Laura đã giúp ông đi đ̄ n quȳ t đ̄ nh b̄ r̄ u trong năm 1986.[5][9] Bush cũng tin r̄ ng bà là nḡ i có nhī u ̄ nh h̄ ng trong n̄ l̄ c ̄ n đ̄ nh cū c s̄ ng riêng t̄ c̄ a ông.[7] Theo Jane Simms Podesta, phóng viên t̄ p chí People, “Bà là h̄ u ph̄ ng v̄ ng ch̄ c c̄ a ông. Bà là ̄ nh h̄ ng t̄ t đ̄ p trên tâm tính ông. Tôi nghĩ r̄ ng, b̄ ng nhī u ph̄ ng cách, bà đã xây d̄ ng ông tr̄ nên con nḡ i nh̄ ngày hôm nay.”[7]

Dù ph̄ i b̄ n r̄ n chăm sóc con, Laura Bush v̄ n tham gia, nh̄ là m̄ t thī n nguȳ n viên, m̄ t s̄ t̄ ch̄ c nh̄ B̄ n c̄ a Th̄ vī n Công Midland, Ban Qū n tr̄ Đ̄ i Thī u nhi Midland, Ban Qū n tr̄ B̄ n c̄ a Th̄ vī n Công Dallas, Hī p h̄ i Ph̄ huynh H̄ c sinh và Giáo viên Tr̄ ng Tī u h̄ c Preston Hollow, Ban Qū n tr̄ Thành viên C̄ ng đ̄ ng Ban **B̄ o v̄ Tr̄ em.**

M̄ i năm vài l̄ n, Laura cùng ch̄ ng tr̄ v̄ lãnh đ̄ a r̄ ng l̄ n c̄ a gia t̄ c, Gia trang Bush. T̄ a l̄ c ̄ Kennebunkport, tī u bang Maine, gia trang là n̄ i h̄ p m̄ t th̄ ng xuyên c̄ a Gia t̄ c Bush t̄ ḡ n 100 năm qua.

## Đ̄ nh̄ t Phu nhân Texas



### *̄ Laura Bush v̄ i h̄ c sinh l̄ p năm t̄ i Des Moines, Iowa, 2005*

Laura Bush tr̄ nên Đ̄ nh̄ t Phu nhân Texas t̄ năm 1995 đ̄ n năm 2000, khi ch̄ ng bà đ̄ c c̄ Th̄ ng đ̄ c tī u bang Texas.[10] Khi đ̄ c h̄ i có quan tâm đ̄ n chính tr̄ không, bà tr̄ l̄ i, “Nó không thu hút tôi.”[11] Sū t th̄ i gian l̄ u trú ̄ Dinh Th̄ ng đ̄ c Texas, bà không đ̄ ng ra t̄ ch̄ c m̄ t s̄ kī n chính th̄ c nào.[12]

Tuy nhiên, trong c̄ ng v̄ đ̄ nh̄ t phu nhân, Laura Bush hō t đ̄ ng tích c̄ c cho phúc l̄ i c̄ a ph̄ n̄ và tr̄ em trong các lĩnh v̄ c y t̄ , giáo d̄ c và xóa mù ch̄ .[10] Qua L̄ h̄ i Sách Texas, bà gây qū cho các th̄ vī n,[10] thành l̄ p Đ̄ án Xóa mù ch̄ Gia đình c̄ a Đ̄ nh̄ t Phu nhân,

khuȳn khích các gia đình cùng đ̄ c sách v̄ i nhau.[13] Bà thành l̄ p các ch̄ ng trình Adopt-a-Caseworker nh̄ m h̄ tr̄ cho Đ̄ ch v̄ B̄ o v̄ Tr̄ em.[10] Laura Bush cũng s̄ đ̄ ng v̄ th̄ c̄ a mình đ̄ v̄ n đ̄ ng công lū n quan tâm đ̄ n các căn b̄ nh Alzheimer và ung th̄ vú.[10]

Đ̄ n gī a năm 1999, bà đ̄ ng ý đ̄ ch̄ ng ra tranh c̄ T̄ ng th̄ ng Hoa K̄ , dù b̄ o cho ông bī t bà ch̄ a bao gī m̄ th̄ y ông làm đ̄ u này.[11] Dī n văn Laura Bush trình bày tr̄ c đ̄ i bī u v̄ đ̄ Đ̄ i h̄ i Toàn qū c Đ̄ ng C̄ ng hòa năm 2000[14][15] đã bī n bà thành m̄ t nhân v̄ t đ̄ c chú ý b̄ i công lū n toàn qū c.[14]

Tháng 12 năm 2000, sau khi có k̄ t qū chung cū c cho cū c b̄ u c̄ t̄ ng th̄ ng năm 2000, ch̄ ng bà t̄ nhī m th̄ ng đ̄ c bang Texas đ̄ chū n b̄ cho l̄ nh̄ m ch̄ c T̄ ng th̄ ng Hoa K̄ vào tháng 1 năm 2001, th̄ i đ̄ m Laura Bush tr̄ nên Đ̄ nh̄ t Phu nhân Hoa K̄ .

**Đ̄ nh̄ t Phu nhân Hoa K̄**



**Ḡ p Hoàng t̄ x̄ Wales và N̄ Công t̄ c**

**x̄ Cornwall, 2 tháng 11, 2005.**

Trong c̄ ng v̄ đ̄ nh̄ t phu nhân, Laura Bush hō t đ̄ ng tích c̄ c trong các lĩnh v̄ c giáo d̄ c và s̄ c khō ph̄ n̄ , c̄ trong và ngoài n̄ c.[16] Các sáng kī n quan tr̄ ng c̄ a bà đ̄ u liên quan đ̄ n giáo d̄ c và s̄ c kh̄ e ph̄ n̄ .[16]

**Giáo d̄ c và Tr̄ em**

Ngay t̄ đ̄ u nhī m k̄ , Bush cho bī t bà đ̄ c bī t quan tâm đ̄ n các v̄ n đ̄ giáo d̄ c, trong đó có vī c tuȳ n đ̄ ng giáo viên gī i đ̄ b̄ o đ̄ m r̄ ng tr̄ em s̄ tī p nh̄ n m̄ t n̄ n giáo d̄ c ch̄ t l̄ ng cao.[17] Bà cũng chú tr̄ ng đ̄ n s̄ phát trī n c̄ a tr̄ trong giai đ̄ n đ̄ u đ̄ i.[17] Năm 2001, nh̄ m đ̄ n m̄ c tiêu c̄ xúy thó i quen đ̄ c sách và giáo d̄ c, bà c̄ ng tác v̄ i Th̄ vī n Qū c h̄ i kh̄ i x̄ ng L̄ h̄ i Sách Qū c gia đ̄ c t̄ ch̄ c h̄ ng năm, và Đ̄ án Qū c ca nh̄ m phát huy tinh th̄ n ái qū c trong h̄ c đ̄ ng.

Ngay sau s̄ kī n 11 tháng 9, Laura Bush bày t̄ s̄ quan tâm dành cho tr̄ em trên kh̄ p n̄ c M̄ ,

Chúng ta c̄ n bī t ch̄ c r̄ ng tr̄ em đang đ̄ c an toàn ngay trong nhà mình và trong tr̄ ng h̄ c. Chúng ta c̄ n bī t ch̄ c r̄ ng có nhī u nḡ i yêu th̄ ng chúng và chăm sóc chúng, và r̄ ng dù có nh̄ ng k̄ x̄ u trên kh̄ p th̄ gī i thì s̄ nḡ i t̄ t còn đồng đ̄ o h̄ n nhī u.”[18]

Ngày hôm sau, bà vī t nh̄ ng b̄ c th̄ m̄ ḡ i đ̄ n các gia đình M̄ , đ̄ c bī t là cho h̄ c sinh trung tī u h̄ c.[19][20] Bà quan tâm đ̄ n vī c làm gī m nh̄ hī u ̄ ng c̄ m xúc c̄ a v̄ t̄ n công tác đ̄ ng đ̄ n tr̄ em nh̄ t là khi nh̄ ng hình ̄ nh kinh hoàng xū t hī n nhī u l̄ n trên truȳ n hình.[21] Vào đ̄ p k̄ niêm m̄ t năm s̄ kī n 11/9, bà khuyên các ph̄ huynh nên đ̄ c truȳ n cho tr̄ , hō c th̄ p n̄ n đ̄ t̄ ng nī m, nh̄ ng "đ̄ ng đ̄ tr̄ xem nh̄ ng hình ̄ nh v̄ s̄ kī n 11 tháng

9 khi quý v̄ bī t r̄ ng chúng s̄ đ̄ c chī u trên truȳ n hình nhī u l̄ n - hình ̄ nh máy bay đâm th̄ ng vào tòa nhà hō c hình ̄ nh nh̄ ng cao ̄ c đang đ̄ xū ng."[21]

Đ̄ n cū i nhī m k̄ , Laura Bush đ̄ c Liên Hī p Qū c vinh danh khi t̄ ch̄ c qū c t̄ này đ̄ c bà làm đ̄ i s̄ cho Th̄ p niên Xóa mù ch̄ Liên Hī p Qū c. Trong c̄ ng v̄ này, bà cho bī t s̄ ch̄ t̄ a H̄ i ngh̄ Xóa mù ch̄ Toàn c̄ u,[22] đ̄ c t̄ ch̄ c vào tháng 9 năm 2006 nh̄ m khuȳ n khích nh̄ ng n̄ l̄ c b̄ n b̄ v̄ n đ̄ ng cho công cū c xóa mù ch̄ và qū ng bá nh̄ ng hō t đ̄ ng thành công trong n̄ l̄ c này.[23] M̄ t trong nh̄ ng đ̄ ng l̄ c thúc đ̄ y Bush ph̄ i h̄ p t̄ ch̄ c h̄ i ngh̄ là nh̄ ng ích l̄ i tr̄ em ̄ nh̄ ng n̄ c nghèo th̄ h̄ ng sau khi đ̄ c xóa mù ch̄ mà bà t̄ ng ch̄ ng kī n trong nh̄ ng chuȳ n du hành h̄ i ngō i.[23]

**S̄ c kh̄ e Ph̄ n**

M̄ t lĩnh v̄ c khác mà Laura Bush tham gia tích c̄ c là các v̄ n đ̄ liên quan đ̄ n s̄ c kh̄ e và phúc l̄ i cho ph̄ n. Bà thành l̄ p t̄ ch̄ c Women's Health and Wellness Initiative cũng nh̄ tham đ̄ vào hai chī n đ̄ ch chính c̄ a t̄ ch̄ c này.



**Laura Bush tham đ̄ m̄ t s̄ kī n c̄ a  
The Heart Truth, 15 tháng 2, 2006**

L̄ n đ̄ u tiên bà đ̄ n v̄ i cū c v̄ n đ̄ ng c̄ a The Heart Truth là vào năm 2003.[24] Đây là m̄ t t̄ ch̄ c tr̄ c thū c Vī n Tim Ph̄ i và Huȳ t h̄ c Qū c gia. M̄ c tiêu c̄ a chī n đ̄ ch là nâng cao nh̄ n th̄ c v̄ b̄ nh tim m̄ ch ̄ ph̄ n và ph̄ ng pháp phòng tránh.[25] Vī c bà nh̄ n làm đ̄ i s̄ danh đ̄ cho ch̄ ng tr̄ nh[24] đã đ̄ n đ̄ n nh̄ ng n̄ l̄ c c̄ a chính ph̄ liên bang kêu ḡ i ph̄ n quan tâm đ̄ n nh̄ ng nguy c̄ c̄ a b̄ nh tim m̄ ch.[24] Bush nh̄ n xét v̄ căn b̄ nh, “Gī ng nhī u ph̄ n khác, tôi v̄ n nghĩ r̄ ng b̄ nh tim m̄ ch là b̄ nh c̄ a nam gī i, b̄ nh ung th̄ m̄ i là đ̄ u chúng ta nên quan tâm nhī u nh̄ t. Nh̄ ng trên đ̄ t n̄ c chúng ta, b̄ nh tim m̄ ch gī t ch̄ t nhī u ph̄ n h̄ n t̄ t c̄ b̄ nh ung th̄ c̄ ng l̄ i. Đ̄ i v̄ i căn b̄ nh này thì giáo đ̄ c s̄ c kh̄ e, ph̄ ng pháp phòng tránh, và ngay c̄ m̄ t b̄ trang ph̄ c màu đ̄ [26] cũng có th̄ c̄ u đ̄ c nhī u m̄ ng s̄ ng.”[24] Bà đi kh̄ p đ̄ t n̄ c đ̄ chuȳ n trò v̄ i nh̄ ng ph̄ n đang hō c t̄ ng m̄ c b̄ nh tim m̄ ch.[24]

Tháng 5 năm 2005 t̄ i Trung tâm Ngh̄ thū t Trình dī n John F. Kennedy, cùng v̄ i c̄ u Đ̄ nh̄ t Phu nhân Nancy Reagan, Bush trao t̄ ng b̄ s̄ u t̄ p trang ph̄ c đ̄ c̄ a các đ̄ nh̄ t phu nhân. Đây là cū c trī n lãm các b̄ trang ph̄ c màu đ̄ c̄ a các đ̄ nh̄ t phu nhân Lady Bird Johnson, Betty Ford, Rosalynn Carter, Nancy Reagan, Barbara Bush, Hillary Clinton và Laura Bush, là c̄ h̄ i cho các đ̄ nh̄ t phu nhân qua các th̄ i k̄ khác nhau đóng góp vào n̄ l̄ c nâng cao ý th̄ c c̄ ng đ̄ ng đ̄ i v̄ i b̄ nh tim m̄ ch ̄ ph̄ n.[27]

Thân m̄ u c̄ a Bush, Jenna Welch, ̄ tū i 78 b̄ ch̄ n đoán m̄ c b̄ nh ung th̄ vú, và Laura Bush hō t đ̄ ng tích c̄ c giúp phòng tránh căn b̄ nh này[28] b̄ ng cách tham gia t̄ ch̄ c Susan G. Komen for the Cure. Bà nh̄ n xét, “Ch̄ vài năm tr̄ c đây thôi, b̄ ch̄ n đoán m̄ c b̄ nh ung th̄ vú nghĩa là ít có c̄ h̄ i đ̄ ph̄ c h̄ i. Nh̄ ng nh̄ nh̄ ng n̄ l̄ c c̄ a T̄ ch̄ c Komen...ngày

càng có nhi&#u ph&# n&# và nam gi&#i đang hi&# p l&# c ch&# ng ch&# i v&# i b&# nh ung th&# vú và c&# v&# t qua ngh&# ch c&# nh.[28] Bà s&# d&# ng v&# th&# c&# a mình đ&# tìm ki&# m s&# &# ng h&# c&# a qu&# c t&# cho T&# ch&# c Komen qua the Partnership for Breast Cancer Awareness and Research of the Americas, m&# t đ&# án nh&# m n&# i k&# t các chuyên gia t&# Hoa K&# , Brazil, Costa Rica và Mexico.[29]

Tháng 10 năm 2001, Laura Bush là nhân v&# t đ&# u tiên không ph&# i t&# ng th&# ng đã đ&# c bài di&# n văn t&# ng th&# ng trên sóng phát thanh. Bà s&# d&# ng c&# h&# i này đ&# nói v&# hoàn c&# nh c&# a ph&# n&# t&# i Afghanistan trong lúc quân đ&# i M&# chi&# m đóng đ&# t n&# c này, bà phát bi&# u, "Áp ch&# ph&# n&# là m&# c tiêu tr&# ng tâm c&# a b&# n kh&# ng b&# ."[30] Tháng 5 năm 2002, bà đ&# c m&# t bài di&# n văn g&# i đ&# n nhân dân Afghanistan trên Đài Phát thanh T&# do, đ&# t &# Prague, C&# ng hoà Czech.

**Uy tín và Phong cách**



**Laura, Barbara và Jenna bên c&# nh T&# ng th&# ng George W. Bush khi ông tuyên th&# nh&# m ch&# c nh&# m k&# hai, 20 tháng 1, 2005 tr&# c Chánh án T&# i cao Pháp v&# n William Rehnquist.**

Laura Bush r&# t đ&# c lòng dân. Trong tháng 1 năm 2006, m&# t cu&# c thăm dò d&# lu&# n c&# a USA Today/CBS/Gallup ch&# ra r&# ng có đ&# n 82% ng&# i dân M&# &# ng h&# bà, và ch&# có 13% t&# ý b&# t bình,[31][32][33] đ&# a tên bà vào danh sách các đ&# nh&# t phu nhân đ&# c yêu thích nh&# t.[31] C&# u Th&# ký Báo chí Tòa B&# ch &# c Ari Fleischer nh&# n xét, "T&# i nhi&# u n&# i trên kh&# p n&# c, bà ngày càng đ&# c yêu thích và đ&# c chào đón n&# ng h&# u h&# n t&# ng th&# ng...Trong nh&# ng cu&# c đua mà các &# ng viên ôn hòa đ&# i di&# n v&# i nh&# ng khó khăn l&# n nh&# t thì Laura Bush là ng&# i thích h&# p nh&# t [đ&# h&# tr&# h&# ]."[32] Theo nh&# ng ch&# s&# c&# a các cu&# c kh&# o sát d&# lu&# n, uy tín c&# a Laura Bush ti&# p t&# c dâng cao.[34]

Trong năm 2006, không đ&# ng ý v&# i Chris Wallace c&# a kênh truy&# n hình Fox News khi đ&# c h&# i t&# i sao ng&# i dân M&# b&# t đ&# u đánh m&# t ni&# m tin n&# i T&# ng th&# ng Bush, Laura Bush tr&# l&# i, "Tôi không nghĩ nh&# th&# . Tôi th&# c s&# không tin t&# ng các cu&# c thăm dò d&# lu&# n. Tôi đã đi kh&# p đ&# t n&# c, g&# p g&# nhi&# u ng&# i, tôi ch&# ng ki&# n ph&# n &# ng c&# a h&# đ&# i v&# i ch&# ng tôi, đ&# i v&# i tôi. Hi&# n đang có nhi&# u thách th&# c căng th&# ng t&# i Hoa K&# ...T&# t c&# quy&# t đ&# nh T&# ng th&# ng đ&# a ra cho t&# ng thách th&# c này đ&# u khó khăn. Chúng là nh&# ng quy&# t đ&# nh khó khăn. T&# t nhiên s&# có ng&# i không hài lòng v&# h&# qu&# c&# a nh&# ng quy&# t đ&# nh &# y. Nh&# ng tôi nghĩ ng&# i dân bi&# t r&# ng T&# ng th&# ng đang làm đ&# u mà ông tin là đúng cho Hoa K&# , r&# ng ông đang làm đ&# u mà ông nghĩ ông có b&# n ph&# n ph&# i làm cho nhân dân Hoa K&# , nh&# t là đ&# i v&# i cu&# c chi&# n ch&# ng kh&# ng b&# , r&# ng ông đang c&# b&# o v&# h&# ...Khi nh&# ng ch&# s&# thăm dò d&# lu&# n v&# ông &# m&# c cao thì chúng không đ&# c đ&# a lên trang nh&# t."[35]

T&# p chí People, t&# Washington Post và các báo khác đã đánh giá cao Laura Bush v&# tính trang nhã và kh&# năng c&# m th&# trong th&# i trang c&# a bà, đ&# c th&# hi&# n trong l&# nh&# m ch&# c t&# ng th&# ng l&# n th&# hai vào tháng 1 năm 2005.[36] Khi &# y bà m&# c áo dài v&# i cashmire tr&# ng đ&# ng b&# v&# i chi&# c áo khoác đ&# c Oscar de la Renta thi&# t k&# .[37] Ngay sau đó là nh&# ng bu&# i l&# h&# i, trang

ph̄ c c̄ a Laura Bush là áo dài màu nh̄ t vī n ren đ̄nh pha lê, tay dài v̄ i khăn choàng màu xanh b̄ c.[37] Chī c áo dài l̄ a m̄ m này cũng đ̄ c thī t k̄ b̄ i de la Renta. Theo nh̄ n xét c̄ a t̄ Washington Post, “Nó khī n bà trông l̄ ng l̄ y và quȳ n r̄.”[37]

## Công du

Sū t trong nhī m k̄ th̄ hai c̄ a T̄ ng th̄ ng Bush, Laura quan tâm nhī u h̄ n đ̄ n lãnh v̄ c ngō i giao. Bà đi đ̄ n nhī u n̄ c trong t̄ cách đ̄ i đ̄ n cho Hoa K̄ .



### **Laura Bush nói chuȳ n v̄ i Raphael Lungo Zambia trong chuȳ n công du Phi châu năm 2007**

Trong c̄ ng v̄ đ̄ nh̄ t phu nhân, bà đã th̄ c hī n năm chuȳ n công du thī n chí đ̄ n châu Phi.[38] Dù m̄ c đích chính c̄ a các chuȳ n đi là nâng cao nh̄ n th̄ c v̄ HIV/AIDS và b̄ nh s̄ t rét, Bush cũng nh̄ n m̄ nh đ̄ n nhu c̄ u giáo đ̄ c và cung ̄ ng nhī u c̄ h̄ i h̄ n cho ph̄ n̄ .[39] Bà cũng có nhī u chuȳ n công du đ̄ n các qū c gia khác nh̄ m v̄ n đ̄ ng và tìm kī m s̄ h̄ u thū n cho K̄ hō ch Kh̄ n c̄ p Ch̄ a tr̄ AIDS c̄ a T̄ ng th̄ ng Bush,[40] trong đó có Zambia (2007),[41] Mozambique (2007),[42] Mali (2007),[43] Mali (2007),[44] Senegal (2007),[45] và Haiti (2008).[40]

Trong chuȳ n thăm Myanmar vào gī a năm 2007, Bush lên tī ng ̄ ng h̄ phong trào dân ch̄ , cũng nh̄ kêu ḡ i binh sĩ và dân quân Mī n Đ̄ i n tránh s̄ d̄ ng b̄ o l̄ c.[46] Đ̄ n tháng 10, bà đ̄ n Trung Đông trong n̄ l̄ c c̄ i thī n hình ̄ nh n̄ c M̄ b̄ ng cách đánh đ̄ ng s̄ quan tâm c̄ a công chúng đ̄ i v̄ i s̄ c kh̄ e ph̄ n̄ , nh̄ t là căn b̄ nh ung th̄ vú.[46] Miêu t̄ chuȳ n đi là m̄ t thành công, bà nói nh̄ ng đ̄ nh kī n t̄ hai phía đã b̄ phá v̄ .[46]

## Quan đ̄ m v̄ Chính sách

Bush là thành viên Đ̄ ng C̄ ng hòa t̄ khi bà k̄ t hôn. Nhìn chung, bà theo đ̄ u i các quan đ̄ m truȳ n th̄ ng.

Trong năm 2000, khi đ̄ c h̄ i v̄ quȳ n phá thai Bush nói r̄ ng bà không nghĩ là c̄ n ph̄ i đ̄ o nḡ c v̄ án Roe v. Wade, cũng không bình ph̄ m gì v̄ vī c ph̄ n̄ có quȳ n phá thai hay không.[47] Tuy nhiên, bà tin r̄ ng đ̄ t n̄ c c̄ n làm “m̄ i đ̄ u có th̄ đ̄ h̄ n ch̄ s̄ v̄ phá thai, r̄ i h̄ th̄ p con s̄ này b̄ ng nh̄ ng ph̄ ng cách nh̄ nói chuȳ n v̄ i gī i tr̄ v̄ trách nhī m, tuyên truȳ n các bī n pháp kiêng c̄ , m̄ các l̄ p h̄ c v̄ kiêng c̄ t̄ i tr̄ ng h̄ c, nhà th̄ , và Tr̄ ng Chúa Nh̄ t.”[47]

Năm 2006, tr̄ l̄ i trong m̄ t cū c ph̄ ng v̄ n đ̄ c̄ p đ̄ n Tu chính án Liên bang v̄ Hôn nhân, Bush kêu ḡ i các nhà lãnh đ̄ o dân c̄ ch̄ nên chính tr̄ hóa v̄ n đ̄ hôn nhân đ̄ ng tính, “Hī n nhiên là không nên s̄ d̄ ng nó nh̄ là m̄ t công c̄ v̄ n đ̄ ng tranh c̄ . Đây là m̄ t v̄ n đ̄ nh̄ y c̄ m...r̄ t nh̄ y c̄ m.”[48]



Ngày 12 tháng 7 năm 2005, khi đang công du ở Nam Phi, Laura Bush đã nghe ch̄ ng ch̄ n m̄ t ph̄ n̄ khác vào v̄ trí đang khuȳ t̄ i Tòa án T̄ i cao Hoa K̄ do quȳ t̄ đ̄ nh ngh̄ h̄ u c̄ a n̄ th̄ m phán Sandra O' Connor. Ngày 2 tháng 10, trong m̄ t b̄ a ă n t̄ i t̄ i Nhà Tr̄ ng v̄ i Laura, T̄ ng th̄ ng Bush đã yêu c̄ u Harriet Miers th̄ ch̄ O' Connor.[49] Đ̄ n cū i tháng, khi nh̄ ng ch̄ tr̄ ch̄ d̄ d̄ i nh̄ m vào Miers, Laura Bush t̄ d̄ u hoài nghi r̄ ng đ̄ ng sau s̄ ch̄ ng đ̄ i là nh̄ ng đ̄ nh kī n v̄ gī i tính.[50]

Năm 2004, Laura Bush đ̄ c̄ t̄ p chí Forbes ch̄ n là nḡ i ph̄ n̄ quȳ n th̄ th̄ nh̄ Hoa K̄, và đ̄ ng th̄ t̄ trong danh sách các ph̄ n̄ có nhī u quȳ n l̄ c nh̄ t̄ th̄ gī i,[51] v̄ i nh̄ n xét, "Bush là bàn tay quȳ n l̄ c̄ h̄ u tr̄ ng Tòa B̄ ch̄ c. T̄ ng th̄ ng th̄ ng nh̄ c đ̄ n bà nh̄ là s̄ c m̄ nh quan tr̄ ng nh̄ t̄ h̄ ng đ̄ n ông trong cū c s̄ ng. Ông cũng cho r̄ ng chính Đ̄ nh̄ t̄ Phu nhân đã giúp thay đ̄ i ông, đ̄ t̄ ông vào con đ̄ ng đ̄ n Nhà Tr̄ ng." [52]